

????? C-58/09

Leo-Libera GmbH

??????

Finanzamt Buchholz in der Nordheide

(????????????? ??????????, ????????? ?? Bundesfinanzhof)

„????????????? ?????????? — ????? ????? ?????????? ?????????? — ?????????? 2006/112/??
— ??? 135, ???????? 1, ????? ?) — ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??????
????? ?? ?????? — ?????? ? ?????? — ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????“

?????? ?? ??????????

?????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????????? — ?????? ?????? ?????? —
???? ?????? ?? ?????? ????? ?????????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? —
????????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ??????

(???? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?? ??????)

???? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????, ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????.

????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ??
?? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????????????, ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??-????????? ?? ?? ?? ??????????, ??
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??,
????? ?? ?????????? ?? 50 % ?? ?????? ?? ??????, ?????????????? ? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ??? 50 % ?? ??????, ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????. ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ?????? ??????, ? ??????????????
? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????. ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?? ? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ??????
??, ??? ?? ? ?????????? ?????? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?
????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ???
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????.

(???. ?????? 26, 27, 34, 35 ? 39 ? ????????????)

??????? ?? ??? (????? ??????)

10 ??? 2010 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ????? ????? ?????????? ?????? — ?????????? 2006/112/??
— ??? 135, ??????? 1, ??????) — ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??????
????? ?? ?????? — ?????? ? ?????? — ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????“

?? ??? C?58/09

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 234 ?? ??
Bundesfinanzhof (????????) ? ??? ?? 17 ??????? 2008 ., ?????????? ? ??? ?? 11 ???????
2009 ., ? ??????? ?? ?????????????? ?? ????

Leo-Libera GmbH

?????

Finanzamt Buchholz in der Nordheide,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: ??? A. Tizzano, ??????????? ?? ??????, ??? E. Levits, ??? A. Borg Barthet, ???
J.?J. Kasel (????????) ? ??? M. Berger, ?????,

????????? ??????: ??? Y. Bot,

?????????: ??? B. Fülop, ????????????,

?????? ??????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 4
???? 2010 .,

???? ??? ?????? ???????????, ????????????:

- ?? Leo-Libera GmbH, ?? ??? B. Hansen, Rechtsanwalt,
- ?? ??????????? ????????????, ?? ??? M. Lumma, ??? C. Blaschke ? ??? B. Klein, ?
????????? ?? ????????????,
- ?? ??????????? ????????????, ?? ??? L. Van den Broeck ? ??? C. Pochet, ?
????????? ?? ????????????, ??? ??? P. Vlaeminck, ??? Y T'Jampens ? ???.
A. Hubert, advocaten,

– ?? ????????, ?? ??? D. O'Hagan, ? ?????????? ?? ????????????, ??????????? ?? ???
N. Travers, BL,

– ?? ??????????????? ?? ??????????? ????????, ?? ??? S. Ossowski, ? ??????????? ??
???????????, ??????????? ?? ??? N. Shaw, barrister,

– ?? ????????????, ?? ??? D. Triantafyllou, ? ??????????? ?? ????????????,
???? ??? ??????? ??????????? ?? ??????????? ????????, ??????????? ?? ???????????
?????????? ?? 11 ??? 2010 ?,,
?????????? ??????????

???????

1 ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??? 135, ??????? 1, ???
?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ??????? ???????
?? ?????? ??? ??????????? ??????? (?) L 347, ??? 1; ?????????? ??????? ?? ???????
????, 2007 ?,, ??? 9, ??? 3, ??? 7).

2 ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? Leo-Libera GmbH
(????????? ??-?????? „Leo-Libera“) Finanzamt Buchholz in der Nordheide (?????????
????????? ????????????, ?????????? ??-?????? „Finanzamt“) ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????? ?????????? ??????? (?) ?????? ??-?????? „??“) ?? ?????????????? ?? ???????
????, ?????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ???????.

?????? ??????

?????? ??????? ?? ????

3 ??? 131 ?? ?????????? 2006/112 ????:

„???????????????, ??????????? ?? ?????? 2—9, ?? ???????, ??? ?? ?? ??????? ??????
????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ????? ?????????? ?????? ???????????,
?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ????? ???????????????, ? ?? ??????????????
????????[?] ??????[?] [???????, ??????? ?? ?????? ??????????] ???????????“

4 ??? 135, ??????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112 ????????:

„????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????:

[...]

?) ??? ????????, ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ???????????????,
?????????? ?? ??????? ??????“.

5 ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ??????????? ??????????? ??
?????????? ?? ??? 13, ?, ????) ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ??????? ?? 17
?? 1977 ?????? ??????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??????
????????? ??????? ?? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ???????????
?????? ??????? ?? (?) L 145, ??? 1, ??????? ??-?????? „????? ??????????“). ???????
?? ??? 135, ??????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112 e ?????????? ?? ?????? ?? ??? 13,
?, ????) ?? ????? ???????.

?????????? ?????? ??????

6 ??????????? ?? ??? 1, ??????? 1, ??? 1, ????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????
????? ?????? (Umsatzsteuergesetz 2005, BGBl. 2005 I, ???, 386), ?????????? ??? ???????
????? ?????????? (?????? ??-?????? „UStG“), ???????, ?? ? ??? ?? ??????
„????????? ? ?????? ??????, ????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????.
????? ?? ?????????? ?? ??????“.

7 ?? 5 ??? 2006 ?. ??? 4, ??? 9, ????) ?? ??? ?????? ?????, ?? ?? ??????? ??
???? 1, ??????? 1, ??? ??????:

„????????? ? ?????????? ??? ? ??????? ?? ?????????? ? ???????????, ?????????? ? ??????
??????????, ??? ? ???????, ??? ?????????? ?????????? ???????, ???????, ??????? ?
????????? ?? ? ??? ??????????. ?? ??? ?????????????? ?? ? ?????????? ??????? ?????.
?? ?????????? ? ???????????, ??????? ? ??? ?????????????, ?????????? ?? ??????? ??????
????????? ? ???????????, ??????? ? ??? ?????????????, ??? ? ?????? ??????? ?? ??????? ??
????? ?? ? ??????“.

8 ??? ??????? ?? 17 ??????? 2005 ?. ?? ??? Linneweber ? Akritidis (C?453/02 ?
C?462/02, Recueil, ???, I?1131) ??? 4, ??? 9, ????) ?? Umsatzsteuergesetz 2005 ?
????? (Gesetz zur Eindämmung missbräuchlicher Steuergestaltungen (StEindämmG) ?? 28
????? 2006 ?. (BGBl. 2006 I, ???, 1095), ??????? ?? 6 ??? 2006 ?. ?? ??? ?????? ?? ??? ??
???????????:

„????????? ? ?????????? ??? ? ??????? ?? ?????????? ? ???????????, ?????????? ? ??????
???????????. ?? ??? ?????????????? ?? ? ??????? ?????????? ?? ??????? ???? ?????????? ?
??????????, ??????? ? ??? ?????????????, ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ??????????? ?
????? ??????????? ?????????? ? ??? ???????????, ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ??
?? ??????“.

9 ? ??????????? ? ??????????? ?? UStG ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????????? ?
????? ??????????? ?????????? ? ?? ?????????? (Rennwett- und Lotteriegesetz (?????? ??-
?????? „RennwLottG“) ?? ??? ?? ??????????? ?????????? ????? ??????????? ??
????? ?????????? ? ??? („????? ???????“, ??????????? ? ?????? ???????????, ??? ? ?????? ?????? ?????
(„????????? oddset“), ?????????? ? ???????).

????? ?? ??????? ??????????? ? ?????????????? ?? ????????

10 Leo-Libera ?????????? ??????? ???, ?????????? ? ??????? ?????????? ????????. ?
?????????? ?? ??? ?? ?????? 2007 ?. ?? ?????????? ???????, ??????? ? ????. ??? ??
Finanzamt ??????? ??????? ??????? ?? Leo-Libera ????? ?? ???????, ???????????
?????? ?? ??? ?? ?????????????? ???, ??? ???????, ?? ?????????? ??????? ??
?????????? ?? ??? ?? ??????? ?????, ?? ?????????? ? ??? 4, ??? 9, ????) ??
Umsatzsteuergesetz 2005, ??????? ?? StEindämmG, ?? ??????????? ?? ???????????
?????.

11 ??? ??? Finanzamt ??????? ?????????? ?????? ??? ???????????????, Leo-Libera
?????? ??? Finanzgericht. ?????????? ??????? ???????, ?????? ??? ?? ???????????????
?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??? 4, ??? 9, ????) ?? UStG. ??????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ??????? ?
????????? ??? ?? RennwLottG. ????? ?? ???????????, ?????????? ? ?????????? ???????
??????, ?? ?? ??? ????? ????????????. ?????? ?????????? ???????, ?? ??? 135, ??????? 1,

????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????
?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????.

12 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????? ?? Bundesfinanzhof, Leo-Libera
?????????, ?? ? ?????????????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112
????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ????? ?????????????? ?? ??????????, ? ??????? ??
????????????? ?? „?????? ?????? ?? ?????“. ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????? ?? ????? ?????????????? ??? ??
????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? „?????? ?????? ?? ?????“. ??? ??
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? 63 % ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????
??????, ??? ???????, ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ?????????? ?? ???????????????????,
?????????? ?? ?????????? 2006/112. ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???
????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ????. ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ???????????, ??? ??? ?????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ??????????
????????, ? ??-????????????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ???????, ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ???????.

13 Bundesfinanzhof ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? 4, ??? 9,
????? ?) ?? UStG ? ?????????????? ????. ?????????? ??? ?????????????? ??????, ?? — ???????
????????? ?? ??? ?????????? — ?? ?????? ?? ??? 13, ?, ????) ?? ?????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ????. ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?? ? ?????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112, ??? ??
????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????.

14 ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? 4, ??? 9, ????) ?? UStG
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ???????, ? ?????? ?????????? ?? ??????????????,
????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????, ? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ??????????.

15 ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????????????? ?? 2006 ?. ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ??
?? ???????, ??????? ?? ?? ?????????????? ??????.

16 ??? ??? ?????? Bundesfinanzhof ?????? ?? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?????????????? ??????:

„????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112 [...] ?? ?? ??????? ?
??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ???????, ??????? ?????? ?????? ??????????????
????? ?????????? (????? ?????????? ?? ??? ?? ??????????????) ?? ??????? ?? ?????????? ??
????? ?????????, ? ?????? „????? ?????? ?? ?????“ ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????? ?????????“

?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????

17 ?? ????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? 17 ??? 2010 ?, Leo-Libera ????
????????????? ?? ??????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? 61 ??
????????????? ???????.

18 ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????????
?? ??????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? 61 ?? ??? ?????????????? ???????????, ???

?????, ?? ??????? ?? ? ?????????? ???????? ?? ?????? ?? ?? ??? ????? ?? ??????? ?? ??????,
????? ??????? ?? ?? ?????????? (?????? ?? 10 ??????? 2000 ?. ?? ??? Deutsche Post,
C?270/97 ? C?271/97, Recueil, ??. I?929, ??? 30, ??? ? ??????? ?? 18 ??? 2002 ?. ??
???? Philips, C?299/99, Recueil, ??. I?5475, ??? 20).

19 ??? ?????? ?????? ?????????? ???????, ??? ??????, ?? ? ?????????? ???????
????????? ?? ?????? ?????????? ???????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????
?????????, ? ?????? ? ??????, ? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ????, ????
?? ? ?????? ????

20 ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????? ?????? ?? ?? ???????.

?? ?????????? ????

21 ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
???? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??
?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

22 ?? ?? ?? ??????? ?? ????, ?????? ???-????? ?? ?? ???????, ?? ??????
????????? ?? ??? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ??? ?????? 135, ??????? 1 ?? ?????????? 2006/112, ??????? ??
????????? ???????, ??? ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ???????, ?????? ??????
?? ?? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? (??
????? ? ?????? ?????? ?? . ?? ?????? ?????? ?? 13 ?? 2006 ?. ?? ??? United Utilities,
C?89/05, Recueil, ??. I?6813, ??? 21).

23 ?????? ??? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ??? ???????????, ?????? ?? ?
????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? (?.
?? ?????? ?? ?????? ?? United Utilities, ?????? ??-???, ??? 22).

24 ?? ?? ?????? ??-?????? ?? ?? ??????????, ?????????? ? ??? ?????? ??????? ??,
?????? ?? ?? ??????, ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
??????, ???????????????, ?? ?????? ?? ?? ??????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
??????????, ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ??-????????? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?? ?????? ???????, ?????? ?? ??????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ???????,
????????? ? ?????? ?????? (?????? ?? ??? United Utilities, ?????? ??-???,
????? 23).

25 ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ??????????
?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??,
????????? ?? ??? 135, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112, ??? ?? ?? ?? ?? ??
?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?????????? ?? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??,
????????? ?? ???????, ?????? ?? ???????.

26 ? ????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ??? 135,
?????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?????, ?? ??? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ???????, ??? ?? ??? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ???????????

? ?????????? ? ???????????????, ?????? ?????? ?? ?? ??????? ??? ?????? ? ??????????? ?? ???
?????????????.

27 ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ???????????????, ?? ??????? ?? ??? 135, ???????? 1,
????? ?) ?? ???????? 2006/112 ?? ??? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????, ??
?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ? ?? ??? ??????????????
??????????, ??-???????? ?? ?? ?????????, ?? ??? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??
??, ?????? ? ???, ????? ?? ?????????? ??? 50 % ?? ?????? ?? ???, ??????????? ?
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???????, ??? ??? 50 % ?? ??????, ??????????? ??
?????????? ?? ?????????? ?? ???????.

28 ?????? ?? ???, ??????????? ?? ??? 135, ???????? 1, ?????? ?) ?? ???????
2006/112, ??? ? ?? ?????? ?? ???, ??? ??????????? ?? ?? ??? ?? ?? ??????? ??
????????? ? ??? ? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ? ?????, ?? ??????????????? ?
?????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ???
?? ??????? ?? ?? ??? ??????????? ?? ??? (??. ??-????????? ??????? ?? 11 ??? 1998 ?. ?? ???
Fischer, C?283/95, Recueil, ??. I?3369, ??? 25, ??? ? ?????? ?? ??? Linneweber ?
Akritidis, ?????? ??-???, ??? 23).

29 ???????????, ?? ?? ??????, ?? ?????? ????, ?? ?????? ?? ??????????? ???????????????,
?????? ?? ?? ??????, ?? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????????????, ??????????? ?
??? 135, ???????? 1, ?????? ?) ?? ???????? 2006/112 (?????? ?? ??? Fischer, ???????
??-???, ??? 25, ??? ? ?????? ?? ??? Linneweber ? Akritidis, ?????? ??-???, ???
23), ?? ?????????? ?? ??? ?? ???????, ??? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??? ?? ???????, ??? ? ??? ?????????? ?? ??????????
????? ?? ??-????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? (?????? ?? 24 ??? 1994 ?. ?? ???
Schindler, C?275/92, Recueil, ??. I?1039, ??? 61 ? ?????? ?? 21 ???????? 1999 ?. ??
???? Läärä ? ??., C?124/97, Recueil, ??. I?6067, ??? 35).

30 ?? ??? ??????, ?????? ?????????? ??????????? ??????? ? ??? 47 ?? ??????
??????????, ?? ??? ?? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??????????
?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?? ???????
????, ? ?????? ??? ?????????????? ???????????, ??? — ????? ??????? ?? 24 ??
?????????? ??????? — ?? ? ??????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ???.

31 ?????????? ?? ??? 135, ???????? 1, ?????? ?) ?? ???????? 2006/112, ???????
????? ??? ???????, ??? ?????? Leo-Libera, ??? ?? ??????? ??????????
??????, ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????? ?????, ?? ??????????? ?? ??????????
?? ??? ??? 50 % ?? ?????????? ??? /??? ??????? ?? ???, ?????????? ??? 50 % ??
?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????, ??????????? ?? ??? ? ??? ? ???
?????????? ?? ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????????? ???, ??? ? ??
?????????? ?? ??? 22 ?? ?????????? ???????, ??? ??? ?????? ???????????,
?????????? ?? ??? ???????, ??? ?????? ?? ??????? ???????.

32 ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112, ?????? ?? ??
????????, ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????, ??????????? ??
????????????? ?? ???, ?? ??? ?? ?????? ?????? ??????? ????? ?? ???, ?? ??????? ?? ?
?? ? ???????????, ??? ? ??????????? ?? ??? 135, ???????? 1, ?????? ?) ?? ????????
2006/112, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? Leo-Libera ???????.

33 ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ???????

? ???????????, ?? ? ? ? ? ???? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??? 131 ?? ???
????????? ?? ?????????? ? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? (?. . ? ???
????? ??????? ?? 12 ?????? 2006 ?. ?? ??? Turn- und Sportunion Waldburg, C?246/04,
Recueil, ????. I?589, ????. 31).

34 ??????, ?????? ?? ? ?????, ?? ? ???? ? ? ?????????? ?? Leo-Libera, ??????
????? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????? ?????????? ?, ?????? ?????? ??????, ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???.

35 ?????????? ?? ? ???? ? ? ? ?????? ?? ? ?????? ?? ? ??????, ?? ??????
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ????
????? ?? ? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?? ?? ? ?????????? ??????
??, ??? ?? ? ?????????? ?????? ?? 135, ?????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112 ?
????? ?????? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ????
?? ?????? ?????? ?? ???????, ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????.

36 ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ??? ??????, ?? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ??.

37 ??????????????, ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????? ?? ? ??????
????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ??
?/??? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????????? — ????, ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????, — ??????????????
? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????.

38 ?????? ?? ?????????? ?? Leo-Libera, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? — ?? ????
????????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
?? ??????, — ????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
??, ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (?. . ? ????
????? ?????? ?? ??? Fischer, ?????? ??-???, ????. 30).

39 ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????
?? ??? 135, ?????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

?? ?????????? ???????

40 ? ?????? ?? ??????????????, ?? ? ???? ? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
?????????, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????., ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????
?????, ?? ?????? ?? ??????????.

?? ?????????? ?????????? ?? (????? ????) ????:

???? 135, ?????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????
2006 ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????
?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ? ?????????? ? ?????? ?????? ??????.

? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????

? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

? ?????.

? ??????

* ???? ?? ??????????????: ??????.